











**TEHNOFRIG**  
Cluj-Napoca,  
str. F-clii de Chibrituri  
nr. 5-11, tel. 13.24.77  
In data de 16 febr. 1993,  
orele 11, la sediul societății se va  
organiza **CONCURS** pentru ocuparea  
unui post de • traducător de limbă  
rusă • cu studii superioare. Posibilitate  
de instruire și activitate cu editor de  
text. se oferă spor pentru cunoașterea  
altor limbi străine" (4191)

**S.C. "RESTAURANT  
FEROVIARUL"**  
P-ța Gării nr. 2-4  
(incinta stației C.F.R. Cluj),  
angajează:  
• doi bucătari - gestionari (sefi  
schimb), experiență în domeniu și  
funcție  
• șofer, posesor permis cat. C, ex-  
periență autovehicole motor Diesel,  
seriozitate.  
Informații la sediul firmei,  
ZILNIC orele 10-17. (4305)

**S.C. INTERTAXI S.A. CLUJ**  
Scoate la licitație publică pentru închiriere:  
• spațiu de producție - 300 mp, 140 mp.  
• pentru vânzare - camion SR - 3,5 tone, motor  
Diesel Cimpulung  
Licitația va avea loc la data de 15 februarie  
1993, ora 10,00, la sediul societății din str. Scor-  
tarilor nr. 12, unde se pot vedea zilnic, între ore  
9-13. (3758)

**ANUNT**  
Angajează de urgență confecționere - textile; sa-  
larii deosebite.  
Informații la telefoanele 11-12-88; 15-58-74.  
(4273)

**AGENȚIA DINESCU SIBIU**  
Transportă persoane în Germania; face excursii  
în Polonia.  
Informații Cluj 13-74-48 sau 092/41-12-39. (4118)

**S.C.C.A. "CONSTRUCTORUL" CLUJ-NAPOCA**  
Contractează și execută prompt lucrări de re-  
parații, extinderi, finisaje, lucrări de pardoseli și  
amenajări în construcții și instalații.  
INFORMAȚII:  
• Cluj-Napoca, str. Avram Iancu nr. 19, tele-  
fon 11-66-06 sau 11-52-56  
• Dej - str. Urului nr. 8, telefon 21-27-62  
• Turda - str. Inundată F.n., telefon 31-20-61  
sau 31-53-53. (4182)

**CONSILIUL EUROPEI**  
oferă  
**BURSE IN DOMENIUL DREPTURILOR OMULUI -**  
1993  
Consiliul Europei a inițiat un sistem de burse ca-  
re se adresează instituțiilor de știință și altor or-  
ganizații de specialitate, care au drept scop pro-  
movarea cercetării sau predării problemelor lega-  
te de drepturile omului.  
Aceste proiecte, care pot fi legislative sau in-  
terdisciplinare, trebuie să fie originale atât în con-  
ținut cât și ca formă.  
Nu se vor acorda burse pentru proiectele care  
fac obiectul activităților curente a instituțiilor sau  
organizațiilor interesate. De asemenea, nu vor fi  
luate în considerare proiectele care au mai bene-  
ficiat de sprijin din partea Consiliului Europei.  
Formularele de înscriere vor fi obținute de la:  
THE HUMAN RIGHTS DIRECTORATE  
(HUMAN RIGHTS GRANTS)  
COUNCIL OF EUROPE  
B.P. 431 R6  
F - 67006 STRASBOURG CEDEX  
FRANCE  
Formularele completate trebuie să ajungă îna-  
inte de 15 martie 1993 la:  
THE SECRETARY GENERAL OF THE COUNCIL  
OF EUROPE  
(HUMAN RIGHTS GRANTS)  
COUNCIL OF EUROPE  
B.P. 431 R6  
F - 67006 STRASBOURG CEDEX  
FRANCE. (107)

**IN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI DIN  
JUDEȚ ȘI A CETĂTENILOR**  
**ANUNT IMPORTANT!**  
Camera de Comerț și Industrie Cluj invită agen-  
ții economice din județ (în special cei cu capital  
privat) care au în obiectul de activitate producție  
industrială, la sediul Camerei de Comerț, pentru  
a ridica chestionare care vizează solicitarea de  
credite pe termen lung la banca Mondială sau  
Fondul Monetar Internațional, în cadrul progra-  
mului PHARE. Creditele se vor materializa în echi-  
pamente și utilaje.  
Termen limită de ridicare al chestionarelor: 15  
februarie 1993.

**ANUNT**  
Camera de Comerț și Industrie anunță că va  
avea loc în perioada 1-2 aprilie 1993, la Cannes,  
Franța, conferința:  
**TOURISM - THE PUBLIC/PRIVATE PARTNERSHIP**  
Pentru înscriere și informații suplimentare, adre-  
sați-vă la sediul Camerei de Comerț, cam. 25 sau  
la tel. 11-13-51, 11-17-43/149.

**ANUNT**  
Camera de Comerț și Industrie Cluj anunță că  
s-a inițiat o acțiune de atragere a unor mari com-  
panii grecești de a investi în România. Sînt vizate  
societățile comerciale din domeniul turismului și  
al producției interesate în colaborarea cu parte-  
neri greci.  
Înscrieri și relații suplimentare se pot obține de  
la sediul Camerei de Comerț, cam: 25 sau la tel.  
11-13-51, 11-17-43/149. Termenul limită de înscrie-  
re este 12 februarie 1993. (104)

**STAȚIUNEA DE CERCETĂRI AGRICOLE  
TURDA,**  
organizează în ziua de 10 martie 1993  
ora 9, **CONCURS** pentru ocuparea  
unui post de  
• **INFORMATICIAN-PROGRAMATOR**  
Condiții: • studii superioare de  
specialitate • vechime minim 3 ani.  
Relații suplimentare la telefon  
31.16.80, între orele 7,30-15,30  
la serviciul personal. (4169)

**S.C. REMAT CLUJ S.A.**  
Str. Decebal nr.8  
angajează prin transfer sau  
Oficiul forței de muncă:  
• 2 mecanici auto categ. IV-VI  
Informații suplimentare se pot primi  
la sediul societății sau la  
tel. 13.40.87 (4296)

**S.C. "ALIMENTARA" S.A.**  
cumpără de la populație, prin  
centrele de achiziții sticle,  
**BUTELII** de 700 ml tip  
Bordeaux și tip Rhein (scurt) la  
prețul de 23 lei bucata.  
Totodată roagă cumpărătorii de a-și  
ridica de la unitățile unde sînt aron-  
dați, **rația de zahăr** cuvenit  
pentru lunile mai-Iunie și iulie 1992.  
(121)

**VIND:**  
• **IMOBIL** situat pe str. Cîmpului  
(Mănăștur), compus din 60 mp supra-  
față construită, 600 mp **TEREN COM-  
PLET RENOVAT**, adaptat ca și spațiu  
comercial, sau birou firmă  
• **TEREN** 284 mp, situat pe str. Bucu-  
rești, colț cu str. Mărășești. Relații la  
tel. 13.64.34, 11.94.10.

**S.C. PROD IMPEX MAGDAN S.R.L.**  
angajează  
• **CONFECTIONERE** •  
calificate, inclusiv muncă la domiciliu.  
Relații la sediul din str. București nr.  
15, între orele 9-13, în fiecare zi  
**LUCRATOARE. (4170)**

**OFERTA SAPTAMINII:**





EUROcom electro center, pia Muzeului 5, Cluj tel.111963  
• TV PHILIPS, SAMSUNG ( 239.999 lei )  
• electrocasnice, aspiratoare PHILIPS ( 80.999 lei )  
• computere MBL, masini scris SMITH CORONA, telefoane  
• cintare electronice & case de marcat ( Import JAPONIA )  
• accesorii, casete audio-video, xerocopi ( 15 lei/pag )

TIPOgraphics, calea Turzii 163, Cluj tel.119120, 111363  
• grafica publicitara & editare computerizata  
• tiparire letina, rapida ( etichete, formulare, foi antet )  
• xerocopi ( 15 lei/pag ), art. de birou & papetarie

ARHITECTONICA, calea Turzii 163, Cluj tel.119120, 111963  
• proiectare arhitectura & design  
• VINDEM MICROBUZ VW transporter ( 1.499.000 lei )  
• ANGAJAM persoana pt. curatenie ( 2 ore/zi ) int.tel.111963

**CONSILIUL LOCAL AL COMUNIEI  
JUCU**  
Organizează **țirg** în fiecare  
a doua **DUMINICA** din lună,  
începînd cu luna februarie 1993.  
(47)

**S.C. "TURDEANA" S.A.** Turda,  
organizează **LICITAȚIE** publică  
pentru vânzare:  
• mijloace fixe aprobate la casare sau  
disponibile  
• motor MR 3  
• autoturism ARO 2 buc.  
• plese schimb rezultate din dez-  
membrări  
Licitația are loc la sediul  
**S.C. "TURDEANA" S.A.** în fiecare  
**JOI** orele 12, începînd cu data  
de 18 februarie 1993 (25 febr.; 4  
martie; 11 martie; 18 martie; 25 martie).  
Participanții vor depune 10% din  
valoarea de vânzare la caseria  
unității.  
Informații și lista completă la  
Biroul Mec.-Energetic,  
tel. 095/31.47.60 int.177. (78)

**S.C. ROBES S.A.** Bala Mare  
str. V.Lucaclu nr. 162,  
tel.099/41.38.53, 41.72.29, telex  
33219r, fax 099/41.38.53,  
execută și livrează utilaje pentru  
agricultura, pentru care se obțin  
**CREDITE BANCARE DE 15 %:**  
• **MORI** complete cu valuri pentru grîu  
(10;15;20;25;30;40 t/24h) și porumb (6;10;15  
t/24h). Intermediază proiectarea liniei teh-  
nologice și clădirii  
• **BATOZE** pentru treierat cereale pălcașe și  
batoză pentru porumb (capacitate 300-800  
kg/h)  
• linii tehnologice pentru obținerea uleiului de  
floarea soarelui  
• **GATERE** ușoare pentru bușteni Ø 500 și Ø 800  
mm, complet echipate  
• **CIRCULĂ** pendulară pentru gateri  
• mașini de rășchetat parchet  
• toate utilajele pentru fabricile de cărămizi și  
țigle, inclusiv presă țărănească de  
capacitate mai mică.  
• toată gama de utilaje pentru epurarea apelor  
reziduale  
• utilaje pentru transport (transportoare cu  
bandă, transportoare elicoidale, elevatoare,  
utilaje pentru alimentare și dozare)  
• **SDV-uri** și roboți industriali. (95)

Firma germană **GABOR- REISEN**  
face săptămînal  
• transporturi de persoane •  
**ROMANIA-GERMANIA și retur**  
Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la  
tel.15.45.03, între orele 10-13 și 15-20 (942)



